

# AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

## ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

XIII. évfolyam 12. szám  
2009. július 6.



**Zöldség, Gyümölcs és Bor  
XIII. évfolyam 12. szám**

2009. 26-27. hét

Megjelenik kéthetente

**Felelős szerkesztő:**

Dr. Stummer Ildikó

**Készítette:**

Isépy Anett

isepy.anett@aki.gov.hu

Szente-Orbán Csaba

szente-orban.csaba@aki.gov.hu

Varga Viktória

varga.viktoria@aki.gov.hu

Ecsediné Wanek Zsuzsanna

wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

**Kiadja:**

Agrárgazdasági Kutató Intézet

Piaci-árinformációs Szolgálat

H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944

Telefon: (06 1) 476-6092

Fax: (06 1) 217-8111

www.aki.gov.hu

aki@aki.gov.hu

https://pair.aki.gov.hu

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Gabona és Ipari Növények, Baromfi, Élőállat és Hús, Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt

Telefon: (06 1) 476-3064

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS.....</b>	<b>3</b>
Néhány zöldség- és gyümölcsféle piaci helyzete a Budapesti Nagyban Piacon.....	3
A málna piaci helyzete.....	5
Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon.....	10
Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon.....	12
<b>BORPIACI JELENTÉS.....</b>	<b>15</b>
A bor külkereskedelme 2009 első negyedében. .	15

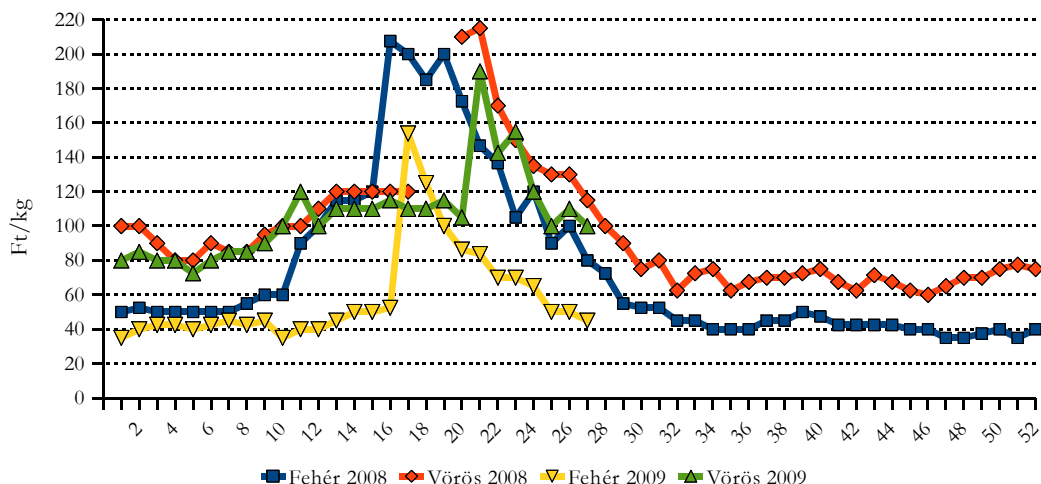
## ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

### Néhány zöldség- és gyümölcsféle piaci helyzete a Budapesti Nagyban Piacon

A **belföldi zöldségfélék** kínálatában a 26. hét újdonsága volt a **görögdinnye** megjelenése. Először a gömb alakúból a csíkos került piacra, majd a 27. héten már a sötétzöld is, valamint a hosszúkásból a csíkos típus. A megjelenés hete az utóbbi két évvel azonos. A külpiazi kínálatban görög, olasz és jordán áru szerepel, a hazaival közel megegyező áron.

A **fehér fejés káposzta** 45 Ft/kg-os jelenlegi termelői ára 44%-kal, a **vöröskáposzta** 100 Ft/kg-os ára pedig 13%-kal marad el a tavaly ilyenkor tapasztalttól. Emellett Hollandiából származó árut is kínálnak, mindkét típust a hazainál magasabb áron (75 Ft/kg és 120 Ft/kg).

#### A belföldi fejés káposzta ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

Bőséges a belföldi termesztésű **paprikafélék** választéka. A 27. heti kínálatban megtalálható a töltelivaló, a hegyes (kizárólag darabos kiszerelésben értékesítik), a bogyszlói, a pritamini, a kaliforniai, a lecsópaprika és a blonde típus is.

A **belföldi gyümölcsfélék** választéka a 26. héttől kezdve a **szilvával**, a **szederrel**, és a **nyári körtével** bővült.

**Őszibarackból** a fehér és sárga húsú is kapható a 24. héttől. A két típus között jellemző árkülönbség most is észlelhető. A hazai mellett jelen van az olasz és a spanyol áru is, de egyre inkább kiszorulnak a kínálatból.

**A belföldi őszibarack ára a Budapesti Nagyban Piacon (Ft/kg)**

Fajta/Típus	Méret	2008. 27. hét	2009. 26. hét	2009. 27. hét	2009. 27. hét / 2008. 27. hét (%)	2009. 27. hét / 2009. 26. hét (%)
Fehér húsú	51-61mm	215	200	170	79,1	85,0
	61-67mm	290	250	210	72,4	84,0
	67-73mm	345	240	230	66,7	95,8
Sárga húsú	51-61mm	180	170	135	75,0	79,4
	61-67mm	250	240	165	66,0	68,8
	67-73mm	290	220	180	62,1	81,8

Forrás: AKI PÁIR

A bogyógyümölcsűek közül a **pirosribiszkét**, a **málnát**, és az **egrest** 0,2 - 0,25 kg-os műanyag dobozos, és 4 -10 kg-os műanyag rekeszes kiserelésben is meg lehet vásárolni. Az említett fajok esetében a termelői ár a kiserelésnek megfelelően alakult.

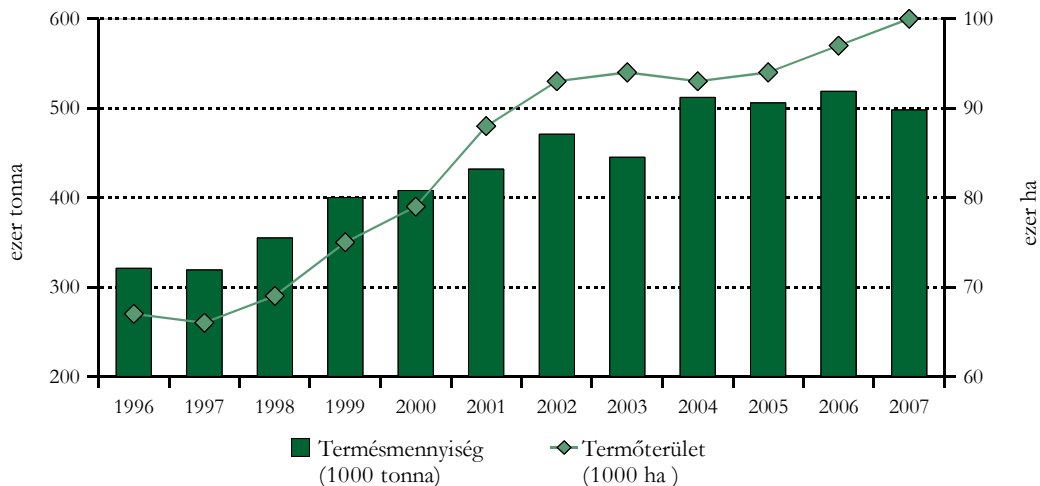
A **cseresznye** felhozatala alacsony, a 27. heti termelői ára a szezon kezdeti árakhoz közelít. A bécsi nagyban piacon a 26. héten az osztrákon kívül csak magyar cseresznyét lehetett vásárolni.

A **kajszibarack** ára az érés előrehaladtával, a mennyiség növekedésével csökkent. A 27. hétre 30%-kal esett vissza az egy héttel korábbihoz képest, a leggyakoribb ára 300 Ft/kg körül alakult. A 26. héten az osztrák főváros nagyban piacának kínálatában a belföldin (osztrák) kívül a francia, és az olasz termékkel versenyzett a magyar gyümölcs.

## A málna piaci helyzete

A világon a málna termőterülete és termésmennyisége emelkedő tendenciát mutat.

### A málna termőterülete és termésmennyisége a világon



Forrás: KSH

A legjelentősebb málnatermesztők Oroszország, az USA, Szerbia, Lengyelország és Chile. Az EU-27 105,6 ezer tonna termésmennyiséggel a világ málnatermésének 20%-át adja, emellett az EU piacain megjelennek az ún. harmadik országokból származó termékek is.

### Az EU málna beszállítása (tonna)

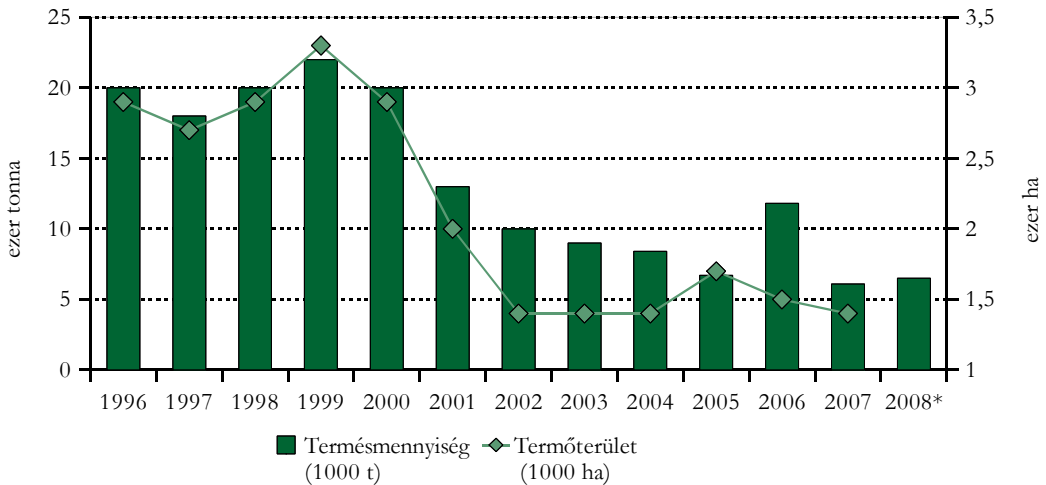
	2005	2006	2007	2008
<b>Málna frissen</b>				
Chile	359,4	118,0	112,7	13,6
Szerbia	7 313,9	5 189,0	6 885,6	4 562,8
<b>Málna nyersen gőzölve, vízben forrászva, fagyasztva, nem édesítve</b>				
Chile	13 522,5	12 495,5	15 195,2	18 854,5
Kína	279,4	608,0	2 385,1	2 104,3
Szerbia	28 693,1	60 734,6	60 852,3	42 928,3

Forrás: EUROSTAT

Szerbia évek óta az EU legnagyobb fagyasztott málna beszállítója, melyet Chile követ. Chile elsősorban október végétől május végéig exportál málnát az EU-ba.

Magyarországon az ezredforduló előtt a málna termésmennyisége 20 ezer tonna körül alakult. Azóta a málnatermesztés költségszintje emelkedett, romlott az ültetvények állapota, a jövedelmezőség csökkent, sokan felhagytak a termeléssel, mindezek együtt a termelés jelentős csökkenéséhez vezettek. A hazai tendencia ellentétes a világszerte zajló folyamatokkal.

### A málna termőterülete és termésmennyisége Magyarországon



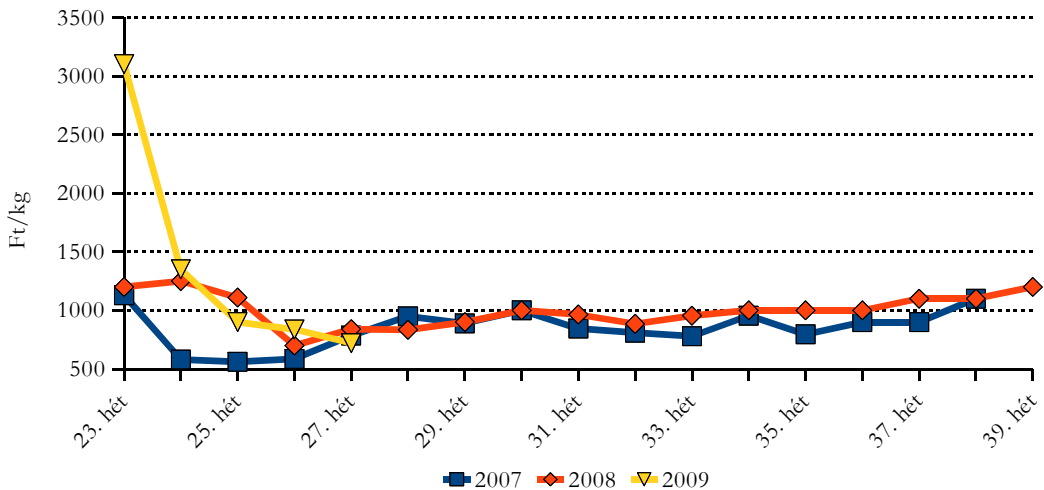
\* Becslés AKI PÁIR és Statisztikai Osztály adatai alapján.

Forrás: KSH

Az elmúlt évtől a málnatermelés ösztönzésére a feldolgozóipari szerződéssel rendelkező termelők – a 2011. december 31-ével záródó időszakban – igényelhetik a bogyós gyümölcsök átmeneti területalapú támogatását (43/2009. (IV. 11.) FVM rendelet). Figyelemre méltó, hogy az elmúlt évben a támogatási lehetőség ellenére sem nőtt a málnaültetvények területe.

A hazai fontosabb termelési körzetek közül Nógrád megyében az utóbbi években felére csökkent a málnaültetvények területe. Idén április-májusban a szárazság okozott gondot, a betakarítási időszakban pedig a folyamatos csapadék és a pára rosszabb minőségű gyümölcsöket eredményezett. Zala megyében a folyamatos esőzések miatt szintén léminőségű málnát szüretelnek a gurus helyett.

Magyarországon a málna érési ideje június-júliusra tehető, ugyanakkor a kétszer termő fajták szeptemberben is jelen vannak a kínálatban. A Budapesti Nagybani Piac kínálatában nem jellemző a külföldi ár. A belföldi málna – a korábbi évekhez hasonlóan – idén is a 23. héten lépett piacra, jelentősen magasabb, 3100 Ft/kg-os termelői áron. A következő héten az előző évi szintre esett az ár, és a 24-27. hét átlagában már 2%-kal volt alacsonyabb a 2008. évinél.

**A belföldi málna termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon**


Forrás: AKI PÁIR

A vizsgált budapesti fogyasztói piacokon az elmúlt két hétben a málna fogyasztói ára csökkent, és a 27. héten 700-980 Ft/kg között volt.

**A belföldi málna fogyasztói ára budapesti fogyasztói piacokon (Ft/kg)**

	Bp. Fehérvári	Bp. Fény utca	Bp. Fővám tér	Bp. Lehel
2008. 27. hét	-	798	-	760
2009. 26. hét	1100	1200	980	990
2009. 27. hét	-	980	-	700
2009. 27. hét / 2008. 27. hét [%]	-	122,81	-	92,11
2009. 27. hét / 2009. 26. hét [%]	-	81,67	-	70,71

Forrás: AKI PÁIR

A málna frissen történő értékesítése mellett jelentősebb az ipari felhasználás. Idén a lémálna nagyobb mennyisége miatt várhatóan nő az ipari feldolgozás aránya és kevesebb gyümölcs kerül friss fogyasztásra, sőt szakértői vélemények szerint idén hiány alakulhat ki a friss málna piacon, ami áremelő hatású lehet.

### Az ipari málna felvásárlása

	Összes termés (tonna)	Mennyisége (tonna)	Ipari felvásárlás	
			Aránya az összes termésből (%)	Ár (Ft/kg)
2004	8 470	2 773	32,74	198
2005	6 724	3 651	54,30	179
2006	11 877	1 636	13,77	198
2007	6 166	972	15,76	250
2008	6 500*	892	13,70	383

\* Becslés AKI PÁIR és Statisztikai Osztály adatai alapján.

Forrás: KSH

A friss málna külkereskedelmi egyenlege pozitív. A kiszállításaink döntő mértékben Ausztriába és Németországba irányultak. Az elmúlt évben az alacsonyabb szerbiai termés miatt a magyar málna keresettebb volt a nyugat-európai piacokon. Szerbiában mintegy 15 ezer hektáron évente kb. 65 ezer tonna málna terem, melynek 90%-a „*Williamette*” fajta. Idén – a tavalyival ellentétben – jó termésre számítanak, amit az elmúlt évhez képest közel 20%-kal alacsonyabb (26. héten 3 dollár (600Ft)/kg) árak is alátámasztanak. A szerb termésmenyekekedés kedvezőtlen hatást gyakorolhat a magyarországi kivitelre.

### A friss málna külkereskedelme (tonna)

	Termésmennyiség	Beszállítás	Kiszállítás
2003	9 258	341	704
2004	8 470	242	1 200
2005	6 724	572	1 261
2006	11 877	13	396
2007	6 166	n.a.	252
2008	6 500*	127	n.a.

\* Becslés AKI PÁIR és Statisztikai Osztály adatai alapján.

Forrás: KSH

A friss málna nehezen szállítható, ezzel összefüggésben Magyarország fagyasztott málna kivitele is jelentős, melynek külkereskedelmi egyenlege szintén pozitív. A fagyasztott málna exportja csökkent az előző években, ami a gyengülő versenyképességgel függ össze.



**A fagyasztott málna külkereskedelme (tonna)**

	Beszállítás	Kiszállítás
2003	339	2 974
2004	1 309	2 381
2005	521	2 678
2006	870	3 689
2007	1 269	2 955
2008	n.a.	2 062

Forrás: KSH

A beszállítások döntő hányadát a szerbiai és lengyel fagyasztott málna tette ki, míg Magyarország célpiacai között Németország, Ausztria, skandináv államok és Svájc nevesíthető.

A környező európai tagállamok közül a bécsi nagybani piacon az elmúlt éveket tekintve, minden esetben az osztrák termékkel versenyezve, folyamatosan jelen volt a magyar áru. Idén magyar málnát a 25. héttől lehet kapni a bécsi nagybani piacon a belföldi (osztrák) riválisaként. Az osztrák málnát 1395-1674Ft/kg-os, míg a magyar gyümölcsöt magasabb, 1953-2232 Ft/kg-ért értékesítették 26. héten. Lengyelországban és Németországban a belföldi málna termelői ára magasabb a Budapesti Nagybani Piacon mért hazai leggyakoribb (837 Ft/kg) árakhoz képest. A lengyel málna termelői ára Varsóban 1112-1359 Ft/kg, Poznanban 1483-1730 Ft/kg, amely hasonló a hamburgi 1461-1686 Ft/kg-os termelői árakhoz.

Az elmúlt évben Magyarországon a málna termésmennyisége 6%-kal, valamint a termelői ára is 19%-kal – a megnövekedett kereslet miatt – emelkedett. Az ipari célú felvásárlás a frisspiaci kereslet növekedésével párhuzamosan 11%-kal csökkent. Idén a termelők nem számíthatnak jó szezonra összefüggésben a kedvezőtlenebb minőséggel, valamint az exportkereslet szűkülésével.

1. táblázat

Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a  
Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2008. 27. hét	2009. 26. hét	2009. 27. hét	2009. 27. hét / 2008. 27. hét (%)	2009. 27. hét / 2009. 26. hét (%)
			Ft/kg	-	-	160	-	-
Paradicsom	gömb	40-47 mm	Ft/kg	215	170	160	74,4	94,1
		47-57 mm	Ft/kg	225	185	165	73,3	89,2
		57-67 mm	Ft/kg	230	-	-	-	-
	Fürtös	47 mm+	Ft/kg	265	200	170	64,2	85,0
		40-47 mm	Ft/kg	240	180	190	79,2	105,6
	Koktél	15 mm-	Ft/kg	800	900	900	112,5	100,0
		15 mm+	Ft/kg	675	950	900	133,3	94,7
	Paprika	TV édes p.	30-70 mm	Ft/kg	215	185	150	69,8
70 mm+			Ft/kg	270	255	200	74,1	78,4
Hegyes p.		-	Ft/db	40	50	48	118,8	95,0
Bogyiszlói		-	Ft/kg	405	470	405	100,0	86,2
Pritamin		-	Ft/kg	640	700	650	101,6	92,9
Kaliforniai p.		70 mm+	Ft/kg	650	670	650	100,0	97,0
Lecsőpaprika		-	Ft/kg	145	140	110	75,9	78,6
Blondie		40-70 mm	Ft/kg	-	-	180	-	-
Padlizsán	-	70 mm+	Ft/kg	395	400	400	101,3	100,0
Sárgadinnye	zöldhúsú	-	Ft/kg	203	270	170	83,6	63,0
	sárgahúsú	-	Ft/kg	200	280	180	90,0	64,3
Görögdinnye	Magvas-Gömb- csíkos	-	Ft/kg	80	83	70	87,5	84,9
	Magvas-Gömb- sötétz	-	Ft/kg	80	90	75	93,8	83,3
	Magvas- Hosszú-csíkos	-	Ft/kg	85	-	75	88,2	-
Sárgarépa			Ft/kg	123	190	172	140,7	90,7
			Ft/csomó	100	135	125	125,0	92,6
Petrezselyem	-	-	Ft/kg	475	425	400	84,2	94,1

Az 1. táblázat folytatása

**Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2008. 27. hét	2009. 26. hét	2009. 27. hét	2009. 27. hét / 2008. 27. hét (%)	2009. 27. hét / 2009. 26. hét (%)
Fejes káposzta	Fehér	-	Ft/kg	80	50	45	56,3	90,0
	Vörös	-	Ft/kg	115	110	100	87,0	90,9
Kelkáposzta	-	-	Ft/kg	115	125	100	87,0	80,0
Fokhagyma	Fokhagyma	45 mm+	Ft/kg	530	560	520	98,1	92,9
Gomba	Csiperke	-	Ft/kg	400	445	417	104,3	93,8
	Laska	-	Ft/kg	500	500	500	100,0	100,0
Alma	Idared	65 mm+	Ft/kg	-	178	173	-	97,2
	Nyári	65 mm+	Ft/kg	180	-	220	122,2	-
Körte	Korai	-	Ft/kg	300	250	-	-	-
	Nyári	65 mm+	Ft/kg	280	250	220	78,6	88,0
Cseresznye	Germersd.	17-20 mm	Ft/kg	400	-	-	-	-
		20 mm+	Ft/kg	600	550	550	91,7	100,0
	Katalin	17-20 mm	Ft/kg	500	-	500	100,0	-
		20 mm+	Ft/kg	-	475	400	-	84,2
Kajszibarack	nem jelölt	30 mm+	Ft/kg	310	425	300	96,8	70,6
Őszibarack	fehér húsú	51-61mm	Ft/kg	215	200	170	79,1	85,0
		61-67mm	Ft/kg	290	250	210	72,4	84,0
		67-73mm	Ft/kg	345	240	230	66,7	95,8
	sárga húsú	51-61mm	Ft/kg	180	170	135	75,0	79,4
		61-67mm	Ft/kg	250	240	165	66,0	68,8
		67-73mm	Ft/kg	290	220	180	62,1	81,8
Nektarin	nem jelölt	-	Ft/kg	315	300	253	80,2	84,2
Földieper	-	-	Ft/kg	1200	700	715	59,6	102,1
Pirosribiszke	-	-	Ft/kg	450	670	540	120,0	80,6
Málna	-	-	Ft/kg	840	838	720	85,7	86,0

 A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.

Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs  
leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

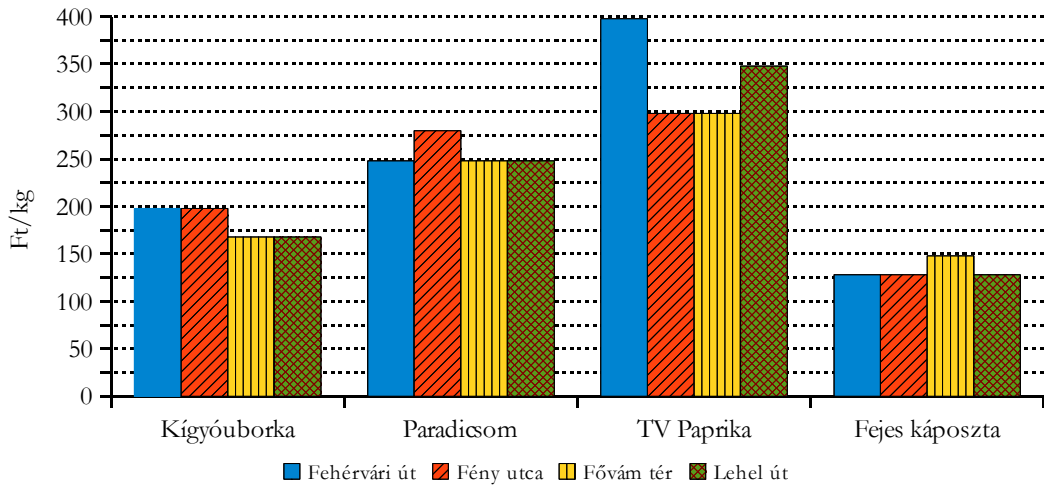
Faj	Fajta/ Típus	Méret	Szárm. hely	Mérték- egység	2008. 27. hét	2009. 26. hét	2009. 27. hét	2009. 27. hét / 2008. 27. hét (%)	2009. 27. hét / 2009. 26. hét (%)
Burgonya	nem jelölt	-	Franciao.	Ft/kg	-	96	94	-	97,9
Paprika	Kaliforniai p.	70 mm+	Hollandia	Ft/kg	-	600	-	-	-
			Spanyolo.	Ft/kg	-	460	-	-	-
Padlizsán	-	70 mm+	Hollandia	Ft/kg	-	400	-	-	-
Sárgarépa	-	-	Belgium	Ft/kg	-	220	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	-	160	-	-	-
Fejes káposzta	Fehér	-	Hollandia	Ft/kg	-	75	-	-	-
	Vörös	-	Hollandia	Ft/kg	-	120	-	-	-
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Hollandia	Ft/kg	-	100	90	-	90,0
	Lila héjú	40-70 mm	Hollandia	Ft/kg	-	130	120	-	92,3
Alma	Granny S.	65 mm+	Argentína	Ft/db	68	-	-	-	-
			Chile	Ft/db	68	61	60	88,6	98,4
			Olaszo.	Ft/kg	-	265	234	-	88,2
	Idared	65 mm+	Ausztria	Ft/kg	300	-	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	322	191	185	57,5	96,9
	Jonagold	65 mm+	Ausztria	Ft/kg	298	-	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	-	220	231	-	105,1
	Jonagored	65 mm+	Ausztria	Ft/kg	300	-	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	-	222	225	-	101,4
	Gala	55-65 mm	Ausztria	Ft/kg	300	-	-	-	-
		65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	-	280	-	-
	Starking	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	220	-	-	-
Golden	65 mm+	Ausztria	Ft/kg	300	-	-	-	-	
		Olaszo.	Ft/kg	328	268	258	78,5	96,1	

A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.

Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

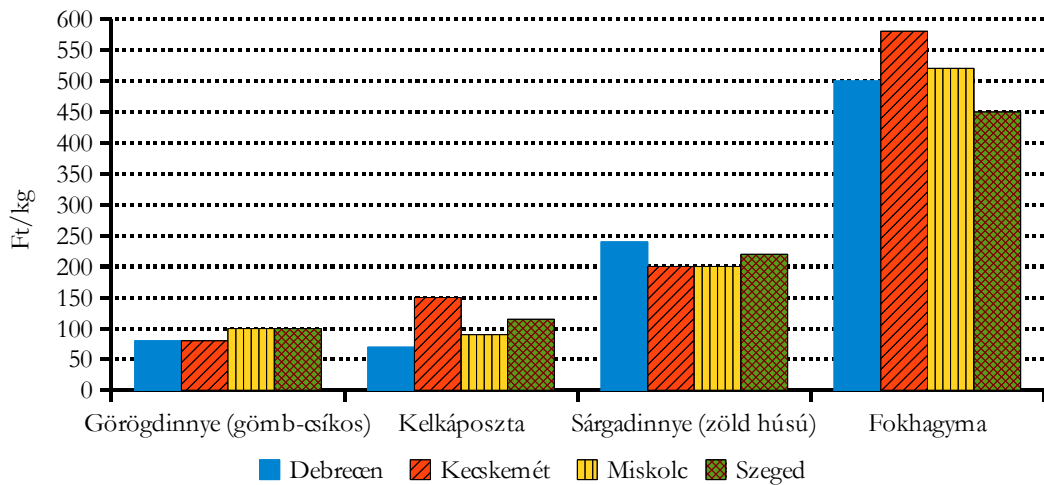
Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon  
2009. 27. hét



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra

Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon  
2009. 27. hét



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat

Zöldség és gyümölcs árak néhány lengyel és a bécsi nagybani piacon

Ft/kg

Termék	Származás	Varsó		Származás	Bécs		Származás	Hamburg	
		min. 2009. 27. hét	max.		min. 2009. 26. hét	max.		min. 2009. 26. hét	max.
Fejes káposzta	belföldi	19	50	belföldi	84	98	belföldi	37	70
Primőr fejes káposzta	belföldi	50*	74*	belföldi	98	195	belföldi	84	112
Primőr vöröskáposzta	belföldi	74*	109*	belföldi	-	-	belföldi	141	169
Sárgarépa	belföldi	81	124	belföldi	195	279	belföldi	141	197
Kínai kel	belföldi	84	124	belföldi	126	153	belföldi	93	126
Spenót	belföldi	217	310	belföldi	279	279	belföldi	253	309
Zeller	belföldi	124	155	belföldi	195	279	holland	183	253
Spárga	belföldi	620	930	belföldi	837	1395	belföldi	1897	1967
Alma	belföldi	124	186	belföldi	140	279	belföldi	155	169
Alma	külpiai	267	310	olasz	-	-	olasz	309	337
Körte	külpiai	279	409	olasz	-	-	chilei	244	300
Nektarin	külpiai	357	419	spanyol	-	-	olasz	379	436
Őszibarack	külpiai	295	341	olasz	419	558	olasz	393	422
Málna	belföldi	992	1240	magyar	1953	2232	belföldi	1461	1686
Kajsziabarack	külpiai	372	496	magyar	558	837	francia	435	660
Fokhagyma	belföldi	28*	93*	magyar	-	-	kínai	562	703
Laskagomba	belföldi	496	806	magyar	837	1116	belföldi	1124	1265
Csiperkegomba	belföldi	279	341	magyar	558	725	belföldi	632	703
Burgonya	belföldi	43	53	belföldi	56	112	belföldi	-	-

\* Ft/db.

Forrás: [www.bronisze.com.pl](http://www.bronisze.com.pl), [www.magwien.at](http://www.magwien.at), [www.marktundpreise.de](http://www.marktundpreise.de)

## BORPIACI JELENTÉS

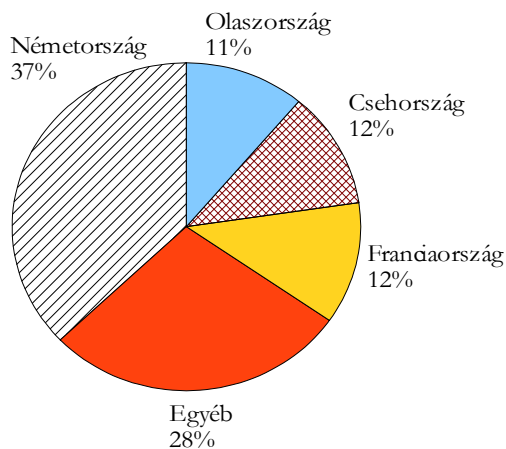
### A bor külkereskedelme 2009 első negyedében

A KSH adatai alapján Magyarország **borimportja** az első negyedévben csaknem 70%-kal csökkent az előző év azonos időszakához képest. Palackos borokból 40%-kal, lédig borokból 81%-kal kevesebbet importáltunk a vizsgált időszakban (1. táblázat). Az palackos borok közül csak az asztali vörösborok beszállítása emelkedett 29%-kal.

**Borimportunk értékben** kifejezve 36%-kal esett vissza a tavalyi évhez képest. A palackos borok behozatalának értéke kisebb mértékben csökkent, mint a lédig boroké. Két kategóriában történt értéknövekedés, az asztali vörösborok esetében az emelkedés 66%-os, a lédig vörösboroknál 20%-os volt (1. táblázat).

**Magyarország palackos borimportja  
2009. I-III.**

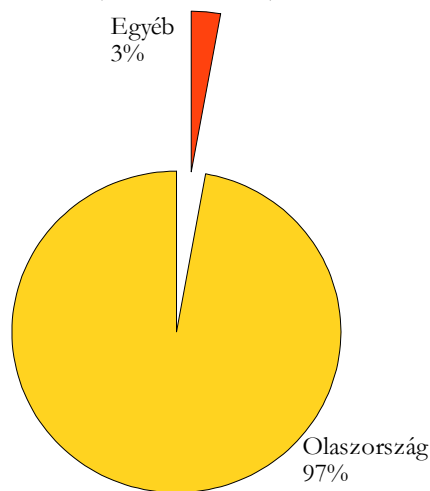
(összesen: ezer hl)



Forrás: KSH

**Magyarország lédig borimportja  
2009. I-III.**

(összesen: ezer hl)



Forrás: KSH

A palackos borbehozatal legnagyobb része Németországból származott, a lédig borok csaknem teljes mértékben Olaszországból érkeztek, elenyésző mennyiséget importálunk Uruguayból és Spanyolországból.

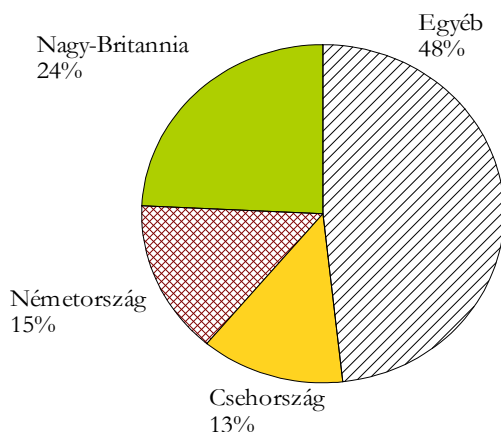
Magyarország **borexportja** 16%-kal volt kevesebb az idei első negyedévben, mint a tavalyi év azonos időszakában. Palackos borokból 35%-kal kevesebbet vittünk ki az országhatáron, mint egy évvel korábban. Csaknem 36%-kal nőtt a palackos minőségi vörösborok exportja. A lédig borok kivitele alig 1%-kal növekedett. A lédig borok közül csak aminőségi fehér kivitele esett

vissza. Minőségi vörösborokból a tavalyi év hasonló időszakában kivitt mennyiség több mint két és félszerese hagyta el az országot (2. táblázat).

A **borexport értéke** 12%-kal esett vissza. A palackos borok kivitelének értéke 24%-kal csökkent, a lédig boroké 12%-kal emelkedett 2009 első negyedében. A palackos borok közül az exportált minőségi vörösborok értéke 20%-kal nőtt, míg a lédig minőségi vörösborok értéke több mint kétszeresére ugrott a tavalyi évhez képest (2. táblázat).

### Magyarország palackos borexportja 2009. I-III.

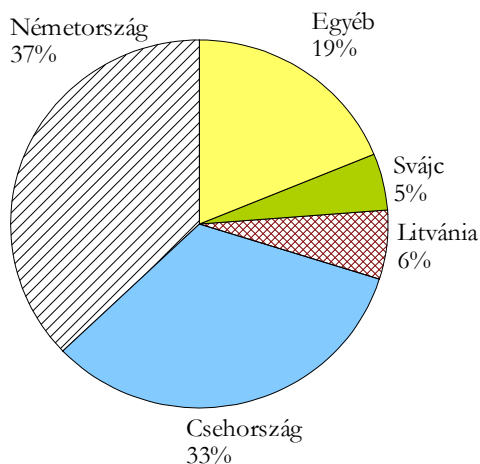
(összesen: ezer hl)



Forrás: KSH

### Magyarország lédig borexportja 2009. I-III.

(összesen: ezer hl)



Forrás: KSH

Az exportált palackos borok felvevő piaca elsősorban Nagy-Britannia, ezt követi Németország és Csehország. A kivitt lédig borok 37%-a Németországba, 33%-a Csehországba került.

### A bor export-import egyenlege

2008. I-III.		2009. I-III.		2009. I-III./ 2008. I-III.	
mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség	érték
113,53	3,53	128,92	3,27	113,56	92,63

Forrás: KSH



Magyarország **pezsgőbehozatala** 65%-kal csökkent 2008 első negyedéhez képest, értékben majdnem felére esett vissza. A **pezsgőexport** 17%-kal, értékben csupán 3%-kal csökkent. A pezsgő export-import egyenlege 2009 elő negyedében mind mennyiségét, mind értéket tekintve javult az előző év hasonló időszakához képest.

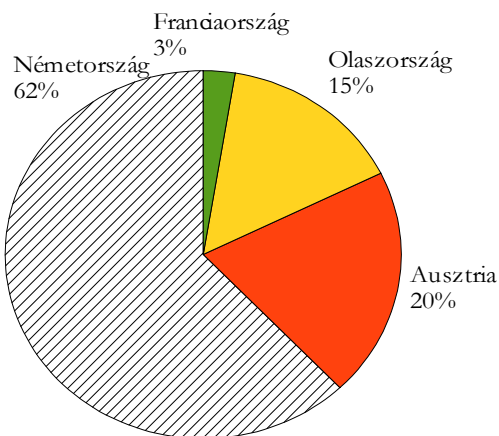
### Magyarország pezsgő külkereskedelme

	2008. I-III.		2009. I-III.		2009. I-III. / 2008. I-III.	
	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl (%)	érték milliárd Ft (%)
Import	4,92	0,26	1,75	0,14	35,56	54,0
Export	8,63	0,40	7,20	0,39	83,44	97,5
Egyenleg	3,71	0,14	5,45	0,25	146,90	178,57

Forrás: KSH

#### Magyarország pezsgőimportja 2009. I-III.

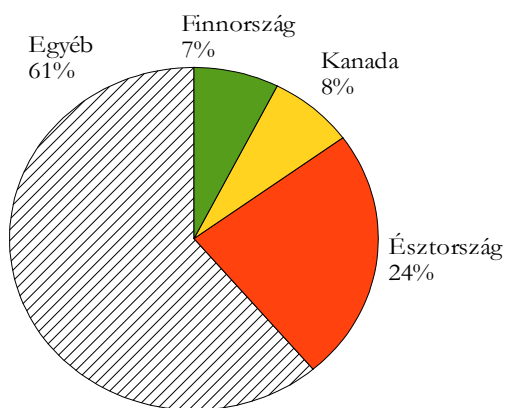
(összesen: ezer hl)



Forrás: KSH

#### Magyarország pezsgőexportja 2009. I-III.

(összesen: ezer hl)



Forrás: KSH

1. táblázat

Magyarország borimportja

Kisze- relés	Borfajta	Bor- kategória	Érték			Mennyiség		
			2008. I-III. milliárd Ft	2009. I-III. milliárd Ft	2009. I-III./ 2008. I-III. %	2008. I-III. ezer hl	2009. I-III. ezer hl	2009. I-III./ 2008. I-III. %
Palackos	Asztali	Fehér	0,11	-	62,32	2,80	2,25	80,46
		Vörös	0,11	0,18	166,10	3,87	4,99	129,05
		Összesen	0,22	0,25	113,02	6,66	7,24	108,67
	Minőségi	Fehér	0,07	0,02	30,21	1,57	0,57	35,92
		Vörös	0,18	0,10	53,96	9,08	2,70	29,76
		Összesen	0,25	0,12	47,01	10,65	3,27	30,67
Asztali és minőségi	Összesen	0,47	0,37	77,60	17,32	10,51	60,69	
Lédig	Asztali	Fehér	0,15	-	-	33,39	-	-
		Vörös	0,07	0,08	120,01	11,00	8,55	77,77
		Összesen	0,22	0,08	37,91	44,39	8,55	19,27
	Minőségi	Fehér	-	-	-	-	-	-
		Vörös	0,01	-	-	0,72	-	-
		Összesen	0,01	-	-	0,72	-	-
Asztali és minőségi	Összesen	0,23	0,08	36,74	45,10	8,55	18,96	
Palackos és lédig	Összesen	0,70	0,45	64,18	62,42	19,06	30,54	

Forrás: KSH

2. táblázat

## Magyarország borexportja

Kiszere- lés	Borfajta	Bor- kategória	Érték			Mennyiség		
			2008. I-III. milliárd Ft	2009. I-III. milliárd Ft	2009. I-III./ 2008. I-III. %	2008. I-III. ezer hl	2009. I-III. ezer hl	2009. I-III./2008. I-III. %
	Asztali	Fehér	1,30	0,72	55,54	42,45	18,63	43,90
		Vörös	0,27	0,27	96,97	10,95	7,99	73,01
		Összesen	1,58	0,99	62,75	53,40	26,63	49,86
Palackos	Minőségi	Fehér	0,93	0,76	82,12	20,36	14,68	72,12
		Vörös	0,32	0,39	120,29	9,15	12,40	135,51
		Összesen	1,25	1,15	91,94	29,51	27,08	91,77
	Asztali és minőségi	Összesen	2,82	2,13	75,65	82,91	53,71	64,78
	Asztali	Fehér	1,02	1,22	119,73	68,91	75,98	110,27
		Vörös	0,21	0,28	131,57	9,34	11,60	124,25
		Összesen	1,23	1,50	121,77	78,25	87,58	111,93
Lédig	Minőségi	Fehér	0,17	0,07	39,48	14,29	5,36	37,49
		Vörös	0,01	0,02	231,34	0,50	1,32	265,64
		Összesen	0,18	0,09	47,82	14,79	6,68	45,16
	Asztali és minőségi	Összesen	1,41	1,58	112,31	93,04	94,26	101,32
Palackos és lédig		Összesen	4,23	3,72	87,86	175,95	147,98	84,10

Forrás: KSH



**Agrárgazdasági Kutató Intézet**  
**Piaci Árinformációs Rendszer**

<https://pair.aki.gov.hu>